

А.В. Горский

**Описание славянских рукописей Московской
Синодальной библиотеки. Отд. 2. Писания
СВЯТЫХ ОТЦОВ**

Часть 2

УДК 304
ББК 60.5
Г70

Г70 **Горский А.В.**
Описание славянских рукописей Московской Синодальной библиотеки. Отд. 2. Писания святых отцов: Часть 2 / А.В. Горский – М.: Книга по Требованию, 2021. – 723 с.

ISBN 978-5-4241-4136-2

Писания догматические и духовно-нравственные.

ISBN 978-5-4241-4136-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

О П И С А Н І Е
СЛАВЯНСКИХЪ РУКОПИСЕЙ

МОСКОВСКОЙ СИНОДАЛЬНОЙ БИБЛИОТЕКИ.

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

ПИСАНІЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

2. ПИСАНІЯ ДОГМАТИЧЕСКІЯ И ДУХОВНО-ПРАВСТВЕННЫЯ.

МОСКВА.
Въ Синодальной Типографіи.
1859 года.

✓
Slav 251.277.16 (II, 2)



**Печатано съ разрѣшенія Святѣйшаго Правитель-
ствующаго Синода.**

*Книжарница Славянскихъ рукописей
№ 8. 2. 1859,*

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Описаніе рукописей , содержащихъ въ себѣ догматическія и духовно-нравственныя творенія св. Отцевъ Церкви , слѣдуетъ хронологическому порядку писателей. Съ конца IX вѣка , въ рядъ переводовъ съ Греческаго языка , входятъ и собственныя , болѣе или менѣе самостоятельныя , труды духовно-просвѣщенныхъ мужей изъ Славянъ .

При обзорѣни переводовъ Священнаго Писанія и толкованій на него не лзя было не замѣтить мудрой заботливости первоучителей Славянской Церкви , утвердить духовное просвѣщеніе своего народа на прочныхъ основаніяхъ . Тоже представляеть намъ и взглядъ на древнѣйшіе переводы учительныхъ писаній св. Отцевъ . Между ними , прежде всего , встрѣчаемъ такія творенія , которыя , въ достаточной полнотѣ , излагають весь составъ Христіанскаго ученія , или объясняютъ и защищаютъ важнѣйшіе Христіанскіе догматы . Въ числѣ такихъ переводовъ находимъ : Богословіе св. Іоанна Дамаскина , Слова св. Аѳанасія Александрійскаго противъ Аріанъ , и собраніе Богословскихъ вопросовъ и отвѣтовъ Анастасія Синаита .

Іоаннъ , пресвитеръ и ексархъ Болгарскій , взвлекъ изъ пространнаго Богословія св. Іоанна Дамаскина тѣ главы , въ которыхъ предлагаются

главнѣйшіе догматы Христіанскаго ученія, и сообщаются нѣкоторыя понятія о мірѣ видимомъ, оставивъ тонкія пренія противъ Несторіанъ и Монофизитовъ, малодоступныя для новопросвѣщаемаго народа (1). Современный Іоанну ексарху, епископъ Константинъ перевелъ пространное защищеніе догмата о Божествѣ Сына Божія, въ словахъ св. Аѳанасія Александрійскаго, перваго защитника сего основнаго догмата Христіанскаго Богословія противъ Аріанъ (2). Тогда же, для царя Болгарскаго Симеона, переведенъ и знаменитый Изборникъ, у насъ сдѣлавшійся извѣстнымъ подъ именемъ Святославова, котораго главное содержаніе составляютъ частію толковательныя, частію относящіяся до вѣры и жизни, вопросы Анастасія, игумена Синайскаго, и догматическія изложенія другихъ Отцевъ (3). Не говоримъ здѣсь о переводахъ самаго Симеона: такъ какъ описаніе ихъ еще не вошло въ издаваемую часть.

Къ исчисленнымъ нами древнѣйшимъ памятникамъ Отческой литературы на Славянскомъ языкѣ, по времени, приближаются переводы: словъ св. Григорія Богослова (4), огласительныхъ поученій св. Кирилла Іерусалимскаго (5), бесѣдъ св. Іоанна Златоустаго къ Антиохійскому народу (6), Пандектъ, или поученій о разныхъ добродѣтеляхъ и порокахъ, Палестинскаго инока Антиоха (7), и мудрыхъ наставленій инокамъ и пастырямъ Синайскаго игумена Іоанна Лѣствичника (8).

(1) См. опис. N 155. 156. (2) N 111. (3) N 161. 162. (4) N 117—120. 123. (5) N 114. 115. (6) N 125. (7) N 153. (8) N 141—146.

Такіе переводы не ограничивались только удовлетвореніемъ требованіямъ устава церковнаго, назначавшаго на тѣ или другіе дни извѣстныя чтенія изъ св. Отцевъ: но предпринимались съ желаніемъ содѣйствовать духовному просвѣщенію юной Церкви. И нѣтъ сомнѣнія, что они, вмѣстѣ съ разумнымъ Богослуженіемъ, помогая утвержденію въ духовенствѣ и народѣ Христіанскихъ понятій и Христіанскихъ правилъ жизни, не мало служили къ возбужденію собственной самодѣятельности въ достойнѣйшихъ пастыряхъ новопросвѣщеннаго народа. Слова Константина, пресвитера Болгарскаго, на воскресные дни цѣлаго года, извлеченныя изъ толкованій св. Іоанна Златоуста и другихъ Отцевъ, въ то же время представляютъ опытъ и собственной дѣятельности сего пресвитера, въ проповѣданіи Слова Божія (1). Другой пресвитеръ Болгарскій, Косма, съ оружіемъ слова, выступилъ противъ пагубной ереси Богомиловъ (2).

Въ извлеченіяхъ изъ словъ пресвитера Константина, въ своемъ мѣстѣ (3), мы представили достаточныя доказательства его ревности о духовномъ просвѣщеніи своего народа. Видно, что живое слово Божіе, разумно понятое, глубоко проникло въ сердце служителя Божія, и не могъ онъ безмолвно носить его въ себѣ (Іер. 20, 9). Здѣсь приведемъ нѣсколько словъ изъ пренія Космы пресвитера, исполненныхъ той же просвѣщенной ревности. Окончивъ разборъ и опроверженіе

(1) N 163. (2) стр. 512. (3) стр. 424—427.